

云南大学因公临时出国（境）团组公示

应法国农业科学研究院波尔多分院葡萄生理生态与功能基因组实验室、及西班牙葡萄与葡萄酒研究中心邀请，我校校长林文勋和农学院院长叶辉拟于 2015 年 8 月 31 日至 9 月 11 日期间（出访时间含出入境时间）对该研究机构进行学术访问。该访问属云南农业大学朱有勇院士主持的高原特色农业项目中的既定计划，将为在农学院开展我省葡萄种质资源收集、保护、开发与利用提供借鉴，为云南大学农学院与拟访问国际一流葡萄及葡萄酒生产研究机构建立学术科研合作进行面对面商讨。葡萄种质资源保护开发利用是高原特色农业建设的主要内容，具有明显的区域特色和优势。该建设已由国家发改委立项，由朱有勇院士亲自主持。此次林校长出访旨在亲自了解和学习该领域国际一流平台建设管理先进理念、技术和经验，商讨落实云南大学与拟访院所进行国际学术科研合作工作内容、合作方式和建设目标。该团组出访费用由云南农业大学承担。

根据相关规定，现将该因公临时出访团组相关信息公示如下，公示期 5 个工作日。如对公示内容有异议，请以书面形式，并署真实姓名和联系地址，于 2015 年 08 月 03 日前提交学校国际合作与交流处。

联系人：李承洁

联系电话：65033814

国际合作与交流处
2015 年 07 月 28 日

云南大学因公临时出国（境）团组信息公示

组团单位		云南大学				
团长姓名和职务		林文勋				
出访国家		法国、西班牙				
出访时间		2015 年 8 月 31 日至 9 月 11 日	人数	2 人	天数	12 天
境外邀请单位		法国农业科学研究院波尔多分院葡萄生理生态与功能基因组实验室； 西班牙葡萄与葡萄酒研究中心				
出访主要任务		应法国农业科学研究院波尔多分院葡萄生理生态与功能基因组实验室、及西班牙葡萄与葡萄酒研究中心邀请，我校校长林文勋和农学院院长叶辉拟于 2015 年 8 月 31 日至 9 月 11 日期间（出访时间含出入境时间）对该研究机构进行学术访问。				
往返路线		昆明——巴黎—波尔多—洛格罗尼奥—昆明				
出访人员情况	姓名	性别	工作单位	职务/职称	出访经费来源及预算	
	林文勋	男	云南大学	校长		
	叶辉	男	云南大学农学院	院长		
邀请单位简介	法国农业科学研究院； 西班牙葡萄与葡萄酒研究中心	<p>法国农业科学研究院是法国从事农业科学和技术研究的国家机构，集中了农学多学科的优势，组织和开展所有与农业畜牧业林业及相关领域的工业方面的研究和开发，协助国家部门制定有关的国家政策出版和传播其科研成果等。法国农业科学研究院在基础研究和应用基础研究领域与中国有广泛农业科学合作交流。本人曾于 1994 年在法国农业科学研究院做博士后研究，获得该院经费资助。此次拟访问葡萄与葡萄酒科学研究所（法国农业科学研究院）和葡萄生理生态与功能基因组实验室（波尔多大学）是法国农业科学研究院与波尔多大学共建的实验室，位于波尔多大学校园内，是目前法国葡萄和葡萄酒研究顶级研究机构，在葡萄生理生态、功能基因组学、葡萄酿造技术、葡萄种质资源及栽培技术等方面具有很高研究水平。</p> <p>西班牙葡萄与葡萄酒研究中心是西班牙国家葡萄研究与人才培养基地，属欧洲顶尖葡萄酒业研究中心之一，在葡萄葡萄种质资源及栽培技术、葡萄酿造技术等领域具有较高造诣，为欧洲该领域科研、技术及产业培养了较多中高端人才。</p>				

邀请函及日程:



Instituto de
Ciencias de la
Vid y del Vino



CONSEJO SUPERIOR
DE INVESTIGACIONES
CIENTÍFICAS



UNIVERSIDAD
DE LA RIOJA

Dr. José Miguel Martínez Zapater
Director of ICVV
Instituto de Ciencias de la Vid y del Vino (CSIC, UR, CAR)
Finca La Grajera
Ctra. de Burgos km 6
Apartado Postal 1042
26080 Logroño, Spain
Tfno: 34-941894981
Fax: 34-941899728
zapater@icvv.es
<http://www.icvv.es/vitigen>

Logroño, Spain. July 06, 2015

Prof. ZHU Youyong
Yunnan Agricultural University
College of Plant Protection
Yunnan Agriculture University
650201, Kunming, Yunnan, P.R. China
email: yzhu@ynau.edu.cn
M: +86-871-65227945

Dear Professor Zhu,

I am very pleased to invite you and your delegates to visit our Instituto de Ciencias de la Vid y del Vino (Research Centre of Vine-and- Wine-related Science) (ICVV) at Logroño, Spain. During your visit we plant to, 1) we will show you the organization and function of the laboratory and discuss extensively our research projects in grapevine physiology and our experimental facilities; 2) we will discuss potential collaboration with your college in areas such as joint research, co-supervision of PhD students and staff exchange; 3) we will also guide a visit to local wine producers to exchange the latest innovations applied in production in order to have a better view of the wine industry in La Rioja region.

I extend this invitation to include the following colleagues:

- Prof. ZHU Youyong, male, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of birth: Dec. 16, 1956. Email: yzhu@ynau.edu.cn; Mobile: +86-871-65227945
- Prof. LIN Wenxun, male, President of Yunnan University, Kunming 650091, P.R. China. Date of birth: March 28, 1966. Email: office@ynu.edu.cn; Mobil: +86-871-65031777;
- Prof. YE Hui, male, Dean of Agricultural School, 2 North Cuihu Road, Agricultural School , Yunnan University; Kunming 650091, P.R. China; Date of birth: Oct. 31, 1956. Email: yehui@ynu.edu.cn; Mobile: +86-871-13888059366;

- Prof. HE Xiahong, female, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of birth: Nov. 14, 1975. Email: hexiahong@ynau.edu.cn; Mobile: +86-871-65227223
- Dr. ZHU Shusheng, male, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of birth: Jul. 6, 1979. Email: shushengzhu79@126.com; Mobile: +86-871- 13518782725

It is my understanding that all incurred expenses associated with the delegation visit will be borne by your side, including international airfare and other expenses during your stay in Spain.

Your visit during September 2015 is tentatively scheduled as below:

- 1) September 06, 2015, Travel from Bordeaux, France to Logroño (the capital of autonomous community of La Rioja), Spain;
- 2) September 07, 2015, official visit our experimental facilities, including experimental vineyards, germplasm collections, experimental winery, phenotyping approaches in the campus of ICVV.
- 3) September 08, 2015, official visit our laboratory and other laboratories in our institute (ICVV), exchange with various scientists on their scientific projects and identify potential collaboration projects;
- 4) September 09, 2015, visit viticulture production in Haro (La Rioja) wine production region and Vivanco. Cultura de Vino (museum of all aspects related to wine and viticulture) in Briones, exchange with producers for their traditions, innovations, and future developments;
- 5) September 10, 2015, departure from Spain to back to China.

I believe your visit to our laboratory may initiate the cooperation between our laboratory and your colleges, and will strongly reinforce our research projects on both sides. Looking forward to meeting you at Logroño, Spain.

Best regards,



José Miguel Martínez Zapater



Ecophysiologie et Génomique Fonctionnelle de la Vigne (EGFV)
 UMR INRA 1287
 Pr. Serge DELROT
 Director of UMR EGFV

Villenave d'Ornon, France, June 18, 2015

Prof. ZHU Youyong
 College of Plant Protection
 Yunnan Agriculture University
 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China
 email: yyzhu@ynau.edu.cn
 Tel: +86-871-65227945

Dear Professor Zhu,

I am very pleased to invite you and your delegates to visit my laboratory of Ecophysiologie et Génomique Fonctionnelle de la Vigne (EGFV) associated with the Institut National de la Recherche Agronomique (INRA), Institut des Sciences de la Vigne et du Vin (ISVV Bordeaux), and University of Bordeaux. During your visit, 1) I will show you the functioning of the laboratory and discuss extensively our research projects in grapevine physiology and our experimental facilities; 2) we will discuss potential collaboration with your colleges in areas such as joint research, co-supervision of PhD students and staff exchange; 3) we will also guide a visit to local wine producers to exchange the latest innovations applied in production in order to have a better view of the wine industry in Bordeaux region.

I extend this invitation to include the following colleagues:

- Prof. ZHU Youyong, male, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of birth: Dec. 16, 1956. Email: yyzhu@ynau.edu.cn; Tel: +86-871-65227945
- Prof. LIN Wenxun, male, President of Yunnan University, Kunming 650091, P.R. China. Date of birth: March 28, 1966. Email : office@ynu.edu.cn; Tel: +86-871-65031777;
- Prof. YE Hui, male, Dean of Agricultural School, Yunnan University; Kunming 650091, P.R. China; Date of birth: Oct. 31, 1956. Email: yehui@ynu.edu.cn; Mobile: +86-871-13888059366;
- Prof. HE Xiahong, female, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of

Institut des Sciences de la Vigne et du Vin Bordeaux Aquitaine
 210 Chemin de Leyssotte, CS 50008, 33882 Villenave d'Ornon, France
 Téléphone : (33) 05 57 57 58 00 – Télécopie : (33) 05 57 57 59 03
 e-mail : serge.delrot@u-bordeaux2.fr

birth: Nov. 14, 1975. Email: hexiahong@ynau.edu.cn; Tel: +86-871-65227223

- Dr. ZHU Shusheng, male, College of Plant Protection, Yunnan Agriculture University, 650201, Kunming, Yunnan, P.R. China. Date of birth: Jul. 6, 1979. Email: shushengzhu79@126.com; Mobile: +86-871-13518782725

It is my understanding that all incurred expenses associated with the delegation visit will be borne by your side, including international airfare and other expenses during your stay in France.

Your visit during September 2015 is tentatively scheduled as below:

- 1) September 01, 2015, Travel to and arrival in Bordeaux, France;
- 2) September 02, 2015, Visit Bordeaux city and feel the wine traditional cultures of Bordeaux;
- 3) September 03, 2015, visit our experimental facilities, including experimental vineyards, germplasm collections, experimental greenhouse, phenotyping platforms in the campus of INRA Bordeaux and exchange with platform responsible scientist for high-through put phenotyping.
- 4) September 04, 2015, visit our laboratory and other laboratories in our institute (ISVV), exchange with various scientists on their scientific projects and identify potential collaboration projects;
- 5) September 05, 2015, visit viticulture production in Medoc (Bordeaux) wine production region, exchange with producers for their traditions, innovations, and future developments;
- 6) September 06, 2015, Travel from Bordeaux to Spain.

I believe your visit to our laboratory may initiate the cooperation between our laboratory and your colleges, and will strongly reinforce our research projects on both sides. Looking forward to meeting you at Bordeaux, France.

Best regards,

Serge Delrot



Institut des Sciences de la Vigne et du Vin Bordeaux Aquitaine
210 Chemin de Leysotte, CS 50008, 33882 Villenave d'Ornon, France
Téléphone : (33) 05 57 57 58 00 – Télécopie : (33) 05 57 57 59 03
e-mail : serge.delrot@u-bordeaux2.fr